

中英文道歉函

安費諾亮泰企業股份有限公司（以下簡稱安費諾亮泰）針對本公司總經理江鴻發（自稱 Luc KAN）在未經法院判決的前提下，故意陳述或散布關於損害昂連科技股份有限公司（以下簡稱昂連）營業信譽之不實訊息，並造成昂連商譽形象之損害，在此提出鄭重之道歉。

我們瞭解並承認江鴻發對部分客戶所寄發之信函，乃故意毀謗昂連已侵害本公司專利權之不實事情，且該信函所陳述其他關於損害昂連營業信譽之內容（如昂連即將停業等）均為惡意競爭的手段，亦非屬實。我們瞭解江鴻發此舉不但違反先前雙方之和解契約，並已嚴重違反公平交易法。安費諾亮泰針對江鴻發造成昂連之困擾及損害表示歉意。同時，我們也再次正式重申昂連並未如江鴻發於上述信函中所提及侵害本公司產品之專利權。

We, AMPHENOL LTW TECHNOLOGY CO., LTD. (ALTW), hereby formally apologize to GT CONTACT CO., LTD. (GTC) for we have offended GTC's business reputation and caused GTC damages on account of our general manager Jiang Hongfa (Luc Kan) intentionally spreading false message regarding GTC's business operation.

We understand and admit that Jiang's "GTC Infringes ALTW Patents" letter to clients was a deliberate slander and other statement like GTC will suspend operation is malicious means of competition, nor true. We understand Jiang's act not only violated the previous settlement of two sides but also seriously violated the fair trade laws of R.O.C. We are deeply regretted and sorry for all the problems we have brought GTC. At the same time, we also officially reiterated that GTC does not infringe ALTW Patents in the above-mentioned letter.